

**TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO  
JUDICIAL DE TUNJA**



**SALA LABORAL-**

**MAGISTRADO PONENTE: JULIO ENRIQUE MOGOLLÓN GONZÁLEZ**  
*Aprobado Según Acta No. 01*

Tunja, veinte (20) de enero de dos mil veintidós (2022).

**I-. OBJETO POR DECIDIR.**

El **grado jurisdiccional de consulta y el recurso de apelación interpuesto por Colpensiones y Porvenir**, contra la sentencia del **29 de junio de 2021**, proferida por el Juzgado Segundo Laboral del Circuito de Tunja, en el proceso ordinario de la referencia.

**II-. EL LITIGIO.** (*Archivo 1 fl.47*).

**MARTHA ELENA ZAMORA RAMÍREZ** promovió demanda ordinaria<sup>1</sup> contra la **Administradora Colombiana de Pensiones – Colpensiones y la AFP Porvenir SA**, para que se declare la nulidad y/o ineficacia de la afiliación al RAIS, por configurarse un vicio del consentimiento al no brindarle información sobre los beneficios y desventajas del mismo. En consecuencia, se active la afiliación a Colpensiones; se realice la devolución de todas las sumas descontadas; se reconozca derechos ultra y extra petita y se condene al pago de costas.

Como fundamentos fácticos adujo que:

– Nació el **14 de agosto de 1965**.

---

<sup>1</sup> Admitida el 29 de octubre de 2020 (*Archivo 4*).

- Estuvo afiliada al régimen de prima media desde **1986**.
- Cotizó a **Cajanal** desde **1994 al 2004**.
- Suscribió formulario de afiliación a **Porvenir S.A.** en el año **2004**.

### **Contestación de la Demanda.**

#### **1.- La Administradora Colombiana de Pensiones- Colpensiones.** *(Carpeta 11)*

Se opuso a las pretensiones<sup>2</sup>. En su defensa señaló que, no se estructuran los presupuestos fácticos y jurídicos requeridos para que prosperen las pretensiones.

Precisó que la afiliación de la demandante al RAIS es totalmente válida, pues no se configuró ningún vicio del consentimiento.

Propuso excepciones de fondo, entre otras, la de “*Prescripción*”.

#### **2.- Porvenir S.A. (Carpeta 05).**

Se opuso a las pretensiones. En su defensa señaló que, la afiliación de la demandante al RAI es válida, pues la AFP le informó características, ventajas y desventajas que componen este régimen.

Propuso excepciones de fondo, entre otras, la de “*Prescripción*”.

### **III.- PROVIDENCIA OBJETO DE IMPUGNACIÓN Y CONSULTA.**

---

<sup>2</sup> Se tuvo por contestada en auto del 24 de mayo de 2021 (*Archivo 12*)

El Juzgado de Conocimiento, en audiencia celebrada el 29 de junio de 2021, resolvió: (02:11:49)

**“PRIMERO:** *Declarar la ineficacia de acto jurídico del traslado del régimen pensional efectuado por la demandante mediante suscripción del formulario de afiliación a PORVENIR con fecha 28 de junio de 2004.*

**SEGUNDO:** *Ordenar a la administradora de pensiones COLPENSIONES reactivar la afiliación de la demandante al régimen de prima media con prestación definida sin solución de continuidad, teniéndola válidamente afiliada desde entonces al régimen de prima media con prestación definida*

**TERCERO:** *Condenar a la demandada PORVENIR SA a efectuar la devolución íntegra de los aportes que se han recaudado durante su administración, incluyendo rendimientos financieros, gastos de administración y demás conceptos que pudieran afectar el poder adquisitivo de la cotización de la demandante*

**CUARTO:** *Declarar no probadas las excepciones propuestas por las demandadas*

**QUINTO:** *Costas en forma plena a cargo de PORVENIR, se absuelve de costas a COLPENSIONES, agencias en derecho en primera instancia el equivalente a 1 SMLMV*

#### **IV.-RECURSOS DE APELACIÓN.**

##### **1.- La Administradora Colombiana de Pensiones- Colpensiones.**

Señala que, no se configura la ineficacia del traslado pues para la época en el que el mismo se materializó se encontraba vigente el Decreto 663 de 1993, al que le dio cumplimiento la entidad, como se verifica en el formulario de afiliación.

Resalta que, no es razonable ni jurídicamente válido imponer a la AFP el cumplimiento de obligaciones no previstas en el ordenamiento vigente, tal situación vulnera el principio de confianza legítima, así como el principio de legalidad y debido proceso.

Indica que, en los fallos emitidos por la Corte Suprema de Justicia impuso la responsabilidad en cabeza de los fondos, y no exige a la parte demandante soporte alguno que demuestre la existencia de fuerza, vicio o dolo al momento de la afiliación al régimen de ahorro individual, situación que quiebra la lógica de las cargas probatorias.

Afirma que, los potenciales afiliados cuentan con el deber de asesorarse, según lo previsto en el decreto 1221 de 2010, en donde además se indica que las decisiones que se tomen a través de documentos firmados o documentos idóneos, implican la aceptación de los efectos de los mismos.

El silencio en el transcurso del tiempo, se debe entender como una decisión consciente de pertenecer al régimen, la cual únicamente se puede desvirtuar demostrando la preexistencia de una fuerza que hubiere viciado su consentimiento, situación que no se demostró con el interrogatorio ni con las pruebas documentales arrojadas.

## **2.-Porvenir S.A.**

Solicita se de valor probatorio al formulario de afiliación suscrito por la actora, y con el cual se demuestra el cumplimiento de los requisitos vigentes para ese momento en materia de afiliación al régimen de ahorro individual.

La afiliada entendía que ese acto jurídico era vital para su futuro pensional, así se sometió a las condiciones del RAIS vigentes en ese momento. El juez de instancia señala que, la entidad no cumplió con el deber de información el que no se encontraba vigente al momento del traslado; además, no tiene en cuenta las asesorías verbales, siendo la única prueba el formulario de afiliación y la voluntad de la actora al mantenerse afiliada en el tiempo.

Con el interrogatorio de parte se demostró que, la demandante si recibió la correspondiente ilustración, sin que el hecho de no realizarle en ese momento proyecciones y comparaciones de su mesada pensional implique vulneración del derecho de información, pues en ese momento no se podía determinar unas consecuencias o desventajas frente al derecho pensional.

La actora incumplió con sus deberes y obligaciones al no obtener una información suficiente sobre el acto jurídico que estaba adoptando, el cual se encontraba en normas de común conocimiento como la ley 100 de 1993, sin que el desconocimiento de la ley sirva de excusa, acorde al artículo 9 del código civil.

No es viable la condena impuesta a devolución de gastos de administración y sumas de seguros previsionales, los cuales tienen una destinación específica que se cumplió a cabalidad dentro del periodo en que la actora se mantuvo vinculada al régimen de ahorro individual. Además, las primas de seguros previsionales se encuentran en poder de una compañía aseguradora, que se contrató para el cubrimiento de sumas adicionales necesarias, para financiar las prestaciones durante el tiempo de vinculación de la demandante.

No presenta reproche alguno, en cuanto a la devolución de los dineros de la cuenta de ahorro individual de la actora, pues los mismos pertenecen a la afiliada, pero los demás conceptos pertenecen a la administradora y por ello deben conservarlos por cumplimiento del deber legal.

En consecuencia, solicita la revocatoria de la decisión de primer grado o se absuelva de la condena a la devolución de gastos de administración y seguros previsionales.

## **V.- ALEGACIONES DE SEGUNDA INSTANCIA.**

### **1. Parte activa.**

Se presentan todos los presupuestos procesales para declarar la ineficacia del traslado, pues se demostró que las entidades no cumplieron con el deber de información.

## **2. Parte Pasiva**

### **2.1. Colpensiones**

Indica que, la demandante se encuentra inmersa en la prohibición legal de traslado pues se encuentra a menos de 10 años del cumplimiento del requisito de edad para adquirir la pensión de vejez.

No se demostró por la demandante, que en algún momento solicitara información o realizara actos tendientes a concretar su traslado de régimen, convalidando así su deseo de permanecer en el RAIS.

### **2.2. Porvenir**

El traslado de régimen se realizó de forma libre y voluntaria como quedó plasmado en el formulario de afiliación, y conforme a las normas que para la época regían el asunto.

Se opone a la devolución de los gastos de administración y el seguro previsional.

## **VI.-RAZONAMIENTOS QUE FUNDAMENTAN LA CONCLUSIÓN**

Los llamados *presupuestos procesales* se encuentran satisfechos. Así, al no existir nulidades se entrará a decidir de fondo.

### **a.- Marco de la Decisión.**

De acuerdo con lo previsto en los artículos 66A -principio de la consonancia- y 69 grado jurisdiccional de consulta- del CPL y SS, la Sala analizará dos aspectos fundamentales: *i)* Procedencia de la declaratoria de ineficacia del traslado y de la afiliación realizada del régimen de prima media con prestación definida al régimen de ahorro individual; *ii)* Consecuencias de la ineficacia del traslado.

### **b.- Consideraciones Legales y Doctrinarias.**

Los llamados *presupuestos procesales* se encuentran satisfechos. Así, al no existir nulidades se entrará a decidir de fondo.

#### **1.- De la Ineficacia del Traslado de Regímenes.**

En *el sub lite* se pretende la “*nulidad y/o ineficacia*” del traslado realizado del régimen de prima media con prestación definida al de ahorro individual con solidaridad, a efecto de permanecer afiliada a aquel, con fundamento en que, al momento de realizar dicho traslado, la **AFP** no le brindó la información suficiente, amplia ni oportuna que le permitiera conocer las consecuencias, implicaciones y desventajas que le traía el traslado de régimen.

Al respecto, en sentencia SL3051 del 7 de julio de 2021 la Sala Laboral de la Corte Suprema de Justicia<sup>3</sup>, ha precisado en asuntos como el que nos ocupa, que la vía correcta es la nulidad o la ineficacia, veamos:

*“Pues bien, esta Corporación es del criterio que la reacción del ordenamiento jurídico a la **afiliación desinformada es la ineficacia**, o la exclusión de todo efecto jurídico del acto de traslado. Por consiguiente, el examen del acto del cambio de régimen pensional, por transgresión del deber de información, **debe***

---

<sup>3</sup> CSJ. M.P. Clara Cecilia Dueñas Quevedo. Radicación No. 88000.

*abordarse desde la institución de la ineficacia en sentido estricto y no desde el régimen de las nulidades sustanciales, salvo en lo relativo a sus consecuencias prácticas (vuelta al status quo ante, art. 1746 CC)<sup>4</sup>.*

*Lo anterior, debido a que en el artículo 271 de la Ley 100 de 1993, el legislador consagró de manera expresa en el artículo 271 de la Ley 100 de 1993 que la violación del derecho a la afiliación libre del trabajador es la ineficacia. En efecto, el citado precepto refiere que cuando «el empleador, y en general cualquier persona natural o jurídica que impida o atente en cualquier forma contra el derecho del trabajador a su afiliación y selección de organismos e instituciones del Sistema de Seguridad Social Integral [...] la afiliación respectiva quedará sin efecto».*

*Si esto es claro, resultada equivocado el análisis de estos asuntos bajo el prisma de las nulidades sustanciales, particularmente, el exigirle al afiliado demostrar la existencia de vicios del consentimiento (error, fuerza o dolo), pues, el legislador expresamente consagró de qué forma el acto de afiliación se ve afectado cuando no ha sido consentido de manera informada (CSJ SL1688-2019, reiterada en CSJ SL3464-2019, y especialmente la CSJ SL4360-2019).*

*Por lo anterior, habrá de modificarse el numeral primero de la decisión del a quo, en el sentido de indicar que lo procedente es declarar la ineficacia del traslado y no la nulidad del mismo.”*

Luego, debe entenderse que, si bien en el escrito introductorio se pretende la “nulidad y/o ineficacia” del traslado, tal pedimento se orientó al incumplimiento del deber de información por parte de la AFP al momento del traslado, por lo que dicho análisis debe abordarse **como ineficacia y no desde el régimen de las nulidades, toda vez que no se requiere que el afiliado demuestre la existencia de vicios del consentimiento.** De manera que, resultó acertada la determinación

---

<sup>4</sup> “La ineficacia del acto posee las mismas consecuencias prácticas de la nulidad. Al respecto, la Sala Civil de esta Corporación ha sostenido que el legislador no previó un camino específico para declarar la ineficacia distinto al de la nulidad, de suerte que «cualquiera sea la forma en que se haya declarado la ineficacia jurídica (entendida en su acepción general), bien porque falte uno de sus requisitos estructurales, o porque adolezca de defectos o vicios que lo invalidan, o porque una disposición legal específica prevea una circunstancia que lo vuelva ineficaz, la consecuencia jurídica siempre es la misma: declarar que el negocio jurídico no se ha celebrado jamás» (SC3201-2018).”



del *a quo*, al realizar el análisis de las pretensiones de la demanda como ineficacia de traslado.

Precisado lo anterior, la sala procede a determinar si a la activa se le brindó oportunamente la información necesaria que requería para sopesar ventajas y desventajas de uno y otro régimen al momento de adoptar la decisión de traslado.

Para desatar dicho planteamiento, la sala se fundamenta en el criterio plasmado por la Corte Suprema de Justicia en sentencia No. 31989 del 9 de septiembre de 2008, donde se esgrimió que las administradoras de pensiones lo son de un patrimonio autónomo de propiedad de los afiliados<sup>5</sup>, en quienes la Ley radica el deber de gestión de los intereses de las personas que a ellas se vinculen, cuyas obligaciones **surgen desde las etapas previas y preparatorias a la formalización de la afiliación.**

En ese orden, señala que la razón de la existencia de las administradoras es la necesidad del sistema de actuar mediante instituciones especializadas que resulten confiables. Particularidades que las ubica en el campo de la responsabilidad profesional, imponiéndoles el deber de cumplir, con suma diligencia, especialmente con las obligaciones previstas en los artículos 14 y 15 del Decreto 656 de 1994, con prudencia y pericia y, además todas aquellas que se le integran por fuerza de la naturaleza de las mismas, como lo manda el artículo 1603 del C.C., regla válida para las obligaciones, cualquiera que fuere su fuente, legal, reglamentaria o contractual.

En el referido pronunciamiento, se advirtió de las obligaciones de las administradoras de pensiones, que emanan de la buena fe, como son la **transparencia, vigilancia, y el deber de información**; último que **debe presentarse desde la etapa anterior a la afiliación hasta la determinación de las condiciones para el disfrute pensional**, de manera completa y comprensible en materias de alta complejidad, con la prudencia de quien sabe que ella tiene el

---

<sup>5</sup> Artículo 97, Ley 100 de 1993.

valor, así como el alcance de orientar al potencial afiliado; aunado a que, cuando se trata de asuntos de consecuencias mayúsculas y vitales, como la elección del régimen pensional, trasciende el simple deber de información; y como emanación del mismo reglamento de la seguridad social, la administradora tiene el deber del buen consejo, que la compromete a un ejercicio más activo al proporcionar la información, dando a conocer las diferentes alternativas, con sus beneficios e inconvenientes, y aún a llegar, si ese fuere el caso, a desanimar al interesado de tomar una opción que claramente le perjudica.

Se estima en el proveído, que se produce engaño no solo en lo que se afirma, sino en los silencios que guarda el profesional, que ha de tener la iniciativa en proporcionar todo aquello que resulte relevante para la toma de decisión que se persigue. De esta manera la diligencia debida se traduce en un **traslado de la carga de la prueba** de la parte actora a la **AFP**.

Luego, al tenor de esos lineamientos, la entidad debía cumplir con el deber de informar las diferentes alternativas e inconvenientes del régimen de ahorro individual. Que, de no hacerlo, trae como consecuencia **la ineficacia del traslado** del régimen de prima media con prestación definida al régimen de ahorro individual (*sentencia CSJ SL 12136 de 2014, radicado 46292*).

El anterior criterio fue reiterado en sentencia, **SL19447-2017**, radicación No. 47125 del 27 de septiembre 2017, en los siguientes términos:

*“De manera que, conforme lo discurrido queda claro que existirá ineficacia de la afiliación cuando quiera que i) la insuficiencia de la información genere lesiones injustificadas en el derecho pensional del afiliado, impidiéndole su acceso al derecho; ii) no será suficiente la simple suscripción del formulario, sino el cotejo con la información brindada, la cual debe corresponder a la realidad; iii) en los términos del artículo 1604 del Código Civil corresponde a las Administradoras de Fondo de Pensiones allegar prueba sobre los datos proporcionados a los afiliados, los cuales, de no ser ciertos, tendrán además las sanciones pecuniarias del artículo 271 de Ley 100 de 1993, y en los que debe constar los aspectos positivos y negativos de la vinculación y la incidencia en el derecho pensional.”*

Ahora, debe verificarse si al momento del traslado de régimen, el demandante recibió la información correspondiente, siendo necesario puntualizar que, en relación con ese deber por parte de la Administradora de Pensiones, la carga de la prueba se encuentra en su cabeza, no solo por ser a quienes se atribuye el incumplimiento de la obligación de proporcionar información veraz y suficiente previo al traslado, sino además en virtud del principio de la carga dinámica de la prueba. Es entonces a la **AFP**, a quien corresponde acreditar que el traslado de régimen se realizó con el lleno de los requisitos legales, de manera libre, espontánea y sin presiones, brindando la información necesaria con los beneficios y desventajas.

En el presente asunto, se encuentra demostrado que:

- Nació el **14 de agosto de 1965** (*Archivo 3 fl.21*).
- Historia laboral de Colpensiones en donde reporta cotizaciones desde el **6 de febrero de 1986 al 7 de febrero de 1986**. (*Archivo 11*).
- Certificación de tiempos laborados emitido por el Ministerio de Hacienda – Oficina de Bonos Pensionales, en el cual se indica que el Hospital Regional de Garagoa Empresa Social del Estado realizó aportes a pensión a favor de la actora, en la **Caja Nacional de Previsión Cajanal** durante el periodo comprendido entre el **1 de septiembre de 1994 y el 31 de diciembre de 2004**. (*Archivo 3 fl.23*)
- El **24 de julio de 2004**, suscribió formulario de traslado a la **AFP Porvenir S.A.** (*Carpeta 5 fl.115*)
- Reporte SIAFP en donde se informa traslado de CAJANAL a PORVENIR. (*Carpeta 5 fl.31*)

Lo anterior deja en evidencia que la parte activa estuvo afiliada al RPM que hoy administra Colpensiones, y posteriormente se trasladó al régimen de ahorro

individual. Entonces, de conformidad con el marco jurisprudencial reseñado, y como quiera que no se evidencia que la **AFP Porvenir SA**, hubiera suministrado la información completa y comprensible, orientando sobre las consecuencias de la elección del régimen pensional, con la ilustración suficiente de las diferentes alternativas, con sus beneficios y desventajas, se concluye que la información provista por la convocada a juicio al momento de la afiliación no cumplió con los lineamientos expuestos por la Sala Laboral de la Corte Suprema de Justicia, los cuales se acogen.

De otra parte, valga precisar que la manifestación de voluntad y selección del régimen plasmado en el formulario de afiliación y la permanencia en el mismo no constituye en manera alguna, medio probatorio que permita inferir que se proporcionó la información adecuada y veraz en los términos referidos precedentemente. Nótese que no se trata de la formalidad fría de imponer una firma en un formulario, sino que es de tal envergadura el acto de traslado de régimen para la vida de una persona, que se estima jurisprudencialmente, que aquel debe conllevar consentimiento informado.

Al respecto, en pronunciamiento jurisprudencial (**SL1452 de 2019**) la Sala de Casación Laboral de la Corte Suprema de Justicia, precisó que el deber de información recae en los Fondos de Pensiones desde el momento de su creación, como se instituyó en el artículo 1º del Decreto 663 de 1993 -Estatuto orgánico del sistema financiero-. Resalta, además, la doble condición de estos, como sociedades de servicios financieros y entidades de la seguridad social. Allí concluyó:

*“Según se pudo advertir del anterior recuento, las AFP, desde su creación, tenían el deber de brindar información a los afiliados o usuarios del sistema pensional a fin de que estos pudiesen adoptar una decisión consciente y realmente libre sobre su futuro pensional. Desde luego que con el transcurrir del tiempo, el grado de intensidad de esta exigencia cambió para acumular más obligaciones, pasando de un deber de información necesaria al de asesoría y buen consejo, y finalmente al de doble asesoría. Lo anterior es relevante, pues implica la necesidad, por parte de los jueces, de evaluar el cumplimiento del*

*deber de información de acuerdo con el momento histórico en que debía cumplirse, pero sin perder de vista que este desde un inicio ha existido.”*

Así mismo, en la mencionada decisión la alta corporación, precisó que las AFP cuentan con una posición de preeminencia frente a los usuarios. *“Por consiguiente, la administradora profesional y el afiliado inexperto se encuentran en un plano desigual, que la legislación intenta reequilibrar mediante la exigencia de un deber de información y probatorio a cargo de la primera”.*

A la par, estableció que la obligación de los fondos de pensiones de operar con altos estándares de compromiso social, transparencia y pulcritud en su gestión, no puede ser trasladada injustamente a la sociedad, *“como tampoco las consecuencias negativas individuales o colectivas que su incumplimiento acarree, dado que es de la esencia de las actividades de los fondos el deber de información y el respeto a los derechos de los afiliados”*. Luego, es posible colegir que el deber de información a cargo de las administradoras de pensiones **involucra a todos los interesados (afiliados) sin que haya lugar a ninguna distinción en cuanto a las profesiones y títulos académicos**, en el entendido que la información suministrada debe ser fidedigna, pues tiene como propósito no solo evaluar las mejores opciones del mercado sino también la de *«poder tomar decisiones informadas»*, exigencia que no se satisface por el solo hecho que el demandante ostente un nivel de educación profesional.

En este punto, se hace necesario señalar que si bien en la Sala Laboral de la Corte Suprema de Justicia se ha manifestado sobre los traslados horizontales dentro del RAIS como actos de relacionamiento<sup>6</sup>, del análisis en conjunto de la jurisprudencia emitida al respecto, queda claro que ha expuesto es la necesidad de que aparezca que se brindó una información suficiente para romper la *“asimetría”* que existe entre un administrador experto y un afiliado lego, en materias de alta complejidad, para lo cual ha de estudiarse caso por caso, sin que se pueda concluir, de manera general, que el traslado entre administradoras al interior del RAIS o la

---

<sup>6</sup> SL3572 de 2020; SL 1061-2021 de 22 de febrero y SL 2753-2021.

permanencia en este por prolongado tiempo, muestren que se rompió ese desequilibrio.<sup>7</sup>

Asimismo, esta colegiatura acata y aplica los actuales derroteros jurisprudenciales que la Sala Laboral de la CSJ, por ende, decisiones anteriores y contrarias no son aplicadas por cuanto estarían en contravía del actual criterio jurisprudencial.

Frente al desconocimiento de la prohibición de trasladarse dentro de los últimos 10 años anteriores al cumplimiento de la edad señalada la Ley 797 del 2003, debe puntualizarse que no guarda relación intrínseca con lo aquí estudiado, puesto que en el *sub lite* se analizó la ineficacia del traslado por falta de información, sin que se trate de los requisitos para cambio de régimen pensional.

Por lo anterior, resulta ineficaz el traslado realizado a la **AFP Porvenir SA**. En consecuencia, debe ordenarse a la AFP accionada trasladar a Colpensiones todos los valores que hagan parte de la cuenta de ahorro individual de la demandante para que continúe en el régimen de prima media con prestación definida, según los efectos que a continuación se precisan:

## **2.- Consecuencias de la Ineficacia del Traslado.**

Sobre las implicaciones de la ineficacia del traslado, debe señalarse que en las sentencias SL1688-2019 y SL3464-2019, la Sala Laboral de la CSJ, expuso que las consecuencias de nulidad son idénticas a la ineficacia, para lo cual se fundamentó en la sentencia de la Sala Civil SC3201-2018, donde se indicó:

*«Cualquiera sea la forma en que se haya declarado la ineficacia jurídica (entendida en su acepción general), bien porque falte uno de sus requisitos estructurales, o porque adolezca de defectos o vicios que lo invalidan, o porque una disposición legal específica prevea una circunstancia que lo vuelva*

---

<sup>7</sup> Criterio expuesto por esta Corporación entre otras, en sentencia proferida el 5 de agosto de 2021 M.P. Fanny Elizabeth Robles Martínez, Proceso N°2021-1227

*ineficaz, la consecuencia jurídica siempre es la misma: declarar que el negocio jurídico no se ha celebrado jamás»*

Asimismo, esa **corporación ha precisado que el precepto que gobierna las restituciones mutuas en el régimen de nulidades es el artículo 1746 del CC., y por analogía es aplicable a la ineficacia.** Es decir que, declarada la ineficacia, las partes, deben volver al mismo estado en que se hallarían si no hubiese existido el acto de afiliación.

En sentencia **SL4989-2018**, se rememoró lo expuesto en las sentencias SL17595-2017, y Radicación No. 31989 del 2008, en la que se dijo:

*“Sobre las consecuencias de la nulidad del traslado entre regímenes esta Sala en sentencia SL, del 8 de sep. 2008, rad. 31989, reiterada en varias oportunidades, adoctrinó:*

*[...]*

*“La administradora tiene el deber de devolver al sistema todos los valores que hubiere recibido con motivo de la afiliación del actor, como cotizaciones, bonos pensionales, sumas adicionales de la aseguradora, con todos sus frutos e intereses como los dispone el artículo 1746 del C.C., esto es, con los rendimientos que se hubieren causado.*

***Como la nulidad fue conducta indebida de la administradora ésta debe asumir a su cargo los deterioros sufridos por el bien administrado, esto es, las mermas sufridas en el capital destinado”***

De igual manera, esta colegiatura se ha pronunciado en diferentes oportunidades frente al tema, así<sup>8</sup>:

*“Como consecuencia de esa declaratoria la AFP (...), debe restituir todos los valores que hubiere recibido con motivo de la afiliación de la demandante, como cotizaciones, bonos pensionales, sumas adicionales, **con todos sus frutos e intereses** como lo establece el artículo 1746 del C.C, sin deducciones de ningún tipo como gastos de administración, comisiones, o seguro previsional etc. **esto es, como si la demandante nunca se hubiese trasladado**, como lo concluyó el a-quo, lo que garantiza a la Administradora Colombiana de Pensiones – Colpensiones que el reintegro corresponda a las mismas sumas que hubiera*

---

<sup>8</sup> Ver, entre otras sentencias Ordinario No. 15001-31-05-003-2019-00189-01 (2020-1303). MP María Isbelia Fonseca 13 de noviembre del 2020.

*recibido, si la afiliada hubiera seguido cotizando en el RPM y contribuye a la sostenibilidad financiera del sistema.*

*(...) Criterio reiterado en la sentencia SL4360 del 9 de octubre de 2019, M.P. Clara Cecilia Dueñas Quevedo, al indicar:*

**“Por esto mismo, en tratándose de afiliados, la Sala ha adoctrinado que los fondos privados de pensiones deben trasladar a Colpensiones la totalidad del capital ahorrado, junto con los rendimientos financieros. Así mismo, ha dicho que esta declaración obliga las entidades del régimen de ahorro individual con solidaridad a devolver los gastos de administración y comisiones con cargo a sus propias utilidades, pues desde el nacimiento del acto ineficaz, estos recursos han debido ingresar al régimen de prima media con prestación definida administrado por Colpensiones (CSJ SL 31989, 9 sep. 2008, CSJ SL4964-2018, CSJ SL4989-2018, CSJ SL1421-2019 y CSJSL1688-2019)”. SE RESALTA**

*Lo cual guarda consonancia con lo indicado en la sentencia SL2817 de 2019, que reiteró: “En consecuencia, ante la ineficacia de la afiliación de la actora a COLFONDOS S. A. y su retorno al RPMPD, administrado por el ISS hoy COLPENSIONES, la primera AFP deberá “devolver los aportes por pensión, los rendimientos financieros y los gastos de administración” a la segunda, conforme lo ha expuesto la Corte en la sentencia CSJ SL1421-2019, que reiteró la regla de las sentencias CSJ SL17595-2017 y CSJ SL4989-2018, CSJ SL, 8 sep. 2008, rad. 31989”*

*De esta manera, le corresponde a Colpensiones, al momento del traslado de los valores ordenados a Protección S.A verificar que las sumas que reciba, correspondan a las referidas en precedencia y se ajusten a los precisos mandatos legales y precedentes jurisprudenciales.”*

Así mismo, en sentencia SL2207 del 26 de mayo de 2021, la Sala Laboral de la Corte Suprema<sup>9</sup>, se refirió puntualmente a la obligación de la AFP de trasladar a Colpensiones el valor de los porcentajes destinados a financiar los gastos de administración, de la siguiente manera:

*“En la medida en que el legislador no previó un camino específico para declarar la ineficacia distinto al de la nulidad, esta Sala en sentencias CSJ SL1688-2019, CSJ SL3464-2019 y CSJ SL2877-2020, explicó que las consecuencias prácticas de la primera declaración son idénticas a la de la segunda (vuelta al statu quo ante). Con asidero en este argumento, la Sala Civil de esta Corporación igualmente ha afirmado que «cualquiera sea la forma en*

---

<sup>9</sup> Criterio reiterado en sentencia SL3051 del 7 de julio de 2021.



*que se haya declarado la ineficacia jurídica (entendida en su acepción general), bien porque falte uno de sus requisitos estructurales, o porque adolezca de defectos o vicios que lo invalidan, o porque una disposición legal específica prevea una circunstancia que lo vuelva ineficaz, la consecuencia jurídica siempre es la misma: declarar que el negocio jurídico no se ha celebrado jamás» (CSJ SC3201-2018).*

*Como el precepto que gobierna las restituciones mutuas en el régimen de nulidades es el artículo 1746 del Código Civil y este por analogía es aplicable a la ineficacia, la Corte se apoyará en él:*

*La nulidad pronunciada en sentencia que tiene la fuerza de cosa juzgada, da a las partes derecho para ser restituidas al mismo estado en que se hallarían si no hubiese existido el acto o contrato nulo; sin perjuicio de lo prevenido sobre objeto o causa ilícita.*

*Según este artículo, declarada la ineficacia, las partes, en lo posible, deben volver al mismo estado en que se hallarían si no hubiese existido el acto de afiliación. O, dicho de otro modo, el propósito es retrotraer la situación al estado en que se hallaría si el acto no hubiera existido jamás, es decir con ineficacia ex tunc (desde siempre). De no ser posible, es decir, cuando la vuelta al statu quo ante no sea una salida razonable o plausible, el juez del trabajo debe buscar otras soluciones que resarzan o compensen de manera satisfactoria el perjuicio ocasionado al afiliado, con ocasión de un cambio injusto de régimen.*

*Ahora bien, en la medida que la ineficacia del acto de cambio de régimen pensional supone negarle efecto al traslado, tal situación solo es posible bajo la ficción que el mismo nunca ocurrió. Luego, si una persona estaba afiliada al RPMPD, ha de entenderse que nunca se cambió al sistema privado de pensiones, y si estuvo afiliado al RAIS, ha de darse por sentado que nunca se trasladó al sistema público administrado por Colpensiones.*

*Por esto mismo, en tratándose de afiliados, la Sala ha adoctrinado que los fondos privados de pensiones deben trasladar a Colpensiones **la totalidad del capital ahorrado, junto con los rendimientos financieros**. Así mismo, ha dicho que esta declaración obliga a las entidades del régimen de **ahorro individual con solidaridad a devolver los gastos de administración y comisiones con***

*cargo a sus propias utilidades, pues desde el nacimiento del acto ineficaz, estos recursos han debido ingresar al régimen de prima media con prestación definida administrado por Colpensiones (CSJ SL4964-2018, CSJ SL4989-2018, CSJ SL1421-2019, CSJ SL1688-2019, CSJ SL2877-2020 y CSJ SL4811-2020), criterio que igualmente es aplicable frente al porcentaje destinado a constituir el Fondo de Garantía de Pensión Mínima.”*

Del mismo modo la mencionada Corporación, en reciente pronunciamiento del 8 de septiembre del 2021-SL 4046 2021<sup>10</sup>, señaló que la ineficacia implica:

*“privar de todo efecto práctico al traslado, bajo la ficción jurídica de que la demandante siempre estuvo afiliada al RPMPD (CSJ SL1688-2019, reiterada en CSJ SL3464-2019, y especialmente la CSJ SL4360-2019). Por consiguiente, Protección S.A. debe devolver los saldos de la cuenta individual de la demandante junto con sus rendimientos.*

*Asimismo, habrá de adicionarse el numeral segundo en cuanto a que Protección S.A., deberá trasladar a Colpensiones los saldos obrantes en la cuenta de ahorro individual de la demandante junto con sus rendimientos. De igual modo, la citada AFP deberá devolver a Colpensiones el porcentaje correspondiente a los gastos de administración y primas de seguros previsionales de invalidez y sobrevivencia, y el porcentaje destinado al fondo de garantía de pensión mínima, debidamente indexados y con cargo a sus propios recursos. Al momento de cumplirse esta orden, los conceptos deberán aparecer discriminados con sus respectivos valores, junto con el detalle pormenorizado de los ciclos, IBC, aportes y demás información relevante que los justifiquen.”*

Visto lo anterior, los efectos de la ineficacia de traslado se encuentran plenamente determinados por la superioridad judicial, toda vez que ha definido que la consecuencia de dicha declaración es la devolución de **la totalidad del capital ahorrado, junto con los rendimientos financieros**, así como *el porcentaje correspondiente a los gastos de administración y primas de seguros previsionales de invalidez y sobrevivencia, y el porcentaje destinado al fondo de*

---

<sup>10</sup> Tesis reiterada en sentencias SL4062-2021, SL 4435 -2021, SL 4398 -2021 y SL 3199-2021.

***garantía de pensión mínima, debidamente indexados y con cargo a sus propios recursos.***

Luego, todos los rubros señalados, deben ser trasladados por las AFP a la administradora del régimen de prima media, de manera plena, **sin descuento alguno**. De esta manera, corresponde a Colpensiones, al momento del traslado de los valores ordenados, verificar que las sumas que reciba correspondan a las referidas en precedencia y se ajusten a los precisos mandatos legales y precedentes jurisprudenciales citados. Lo cual no atenta contra el principio de sostenibilidad financiera del sistema general de pensiones, puesto que los recursos que deben trasladar las AFP a Colpensiones se utilizarán para el reconocimiento del derecho pensional (SL2877-2020).

### **3.- Costas de Segunda Instancia.**

Al existir controversia en esta instancia judicial, estarán a cargo de las demandadas **Colpensiones y Porvenir**, en los términos previstos en el artículo 365 numeral 6 del C.G.P.

## **VII. DECISIÓN.**

En mérito de lo expuesto, la Sala de Decisión Laboral del Tribunal Superior del Distrito Judicial de Tunja, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley,

### **RESUELVE**

**PRIMERO: CONFIRMAR** la sentencia apelada y consultada, con la precisión que las restituciones a cargo de la **AFP** se ajusten a los precisos mandatos legales y precedentes jurisprudenciales citados.

**SEGUNDO: Reconocer** personería al abogado **Jhon Alexander Figueredo Claros** como apoderado de COLPENSIONES, en los términos y para los fines del poder conferido.

**TERCERO:** Costas en esta instancia a cargo de las demandadas Colpensiones y Porvenir.

**NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE.**

Los Magistrados,

**JULIO ENRIQUE MOGOLLÓN GONZÁLEZ**

**FANNY ELIZABETH ROBLES MARTÍNEZ**

**MARÍA ISBELIA FONSECA GONZÁLEZ**

**AUTO.**

El Magistrado Ponente fija como agencias en derecho en esta instancia **1 smlmv**, a cargo de las demandadas **Colpensiones y Porvenir**, y a favor de la demandante *(en los términos previstos en el artículo 365 numeral 6 del C.G.P)*

**JULIO ENRIQUE MOGOLLÓN GONZÁLEZ.**

**Firmado Por:**

**Julio Enrique Mogollon Gonzalez**

**Magistrado**  
**Sala 002 Laboral**  
**Tribunal Superior De Tunja - Boyaca**

**Maria Isbelia Fonseca Gonzalez**  
**Magistrada**  
**Sala 001 Laboral**  
**Tribunal Superior De Tunja - Boyaca**

**Fanny Elizabeth Robles Martinez**  
**Magistrada**  
**Sala 003 Laboral**  
**Tribunal Superior De Tunja - Boyaca**

Este documento fue generado con firma electrónica y cuenta con plena validez jurídica,  
conforme a lo dispuesto en la Ley 527/99 y el decreto reglamentario 2364/12

Código de verificación:  
**8892b95d58b5286b3e346823eb14bca3b370ab9e448fbe91479fa18114a165df**  
Documento generado en 20/01/2022 04:36:26 PM

**Valide este documento electrónico en la siguiente URL:**  
**<https://procesojudicial.ramajudicial.gov.co/FirmaElectronica>**